

DÒ LẦN TRONG BÓNG TỐI

Tác giả: Bửu-Cánh

(Tiếp theo)

Tại sao Châu-nguyên-Thạnh bị giết

Đền Trưng-Huê đang cách mạng thành công... Châu-nguyên-Thạnh bị giết...

Chỉ khi đường ấy đáng kính hay là đáng phục?

Ông ta trong tay chỉ còn vài chục ngàn đồng mà thôi... Ông ta trong tay chỉ còn vài chục ngàn đồng mà thôi...

lời cho chủ về quê hương mà thất... Ông Châu-phùng-An còn đủ tiền...

khí Nguyễn-Thạnh chịu đựng... Ông Châu-phùng-An còn đủ tiền...

có chút lòng nào tưởng đến quê hương của ông... Ông Châu-phùng-An còn đủ tiền...

ngân đồng, mấy tháng trời Nguyễn-Thạnh... Ông Châu-phùng-An còn đủ tiền...

ấy em gái mình, từ đó từ đó mỗi và... Ông Châu-phùng-An còn đủ tiền...

BREVET ELEMENTAIRE và DIPLOME D'ETUDES PRIMAIRES SUPERIEURS. M. Michel, 9, Rue Lucien Lacouture, Saigon.

NOUVEAUTES AUTOMOBILES. 35, C. lonel Grimaud, Saigon. PHẠM-VĂN-THÂN

DAKAO PHOTO. 1. nhà chụp hình có danh ở Saigon và lực-châu a cùng biệt. HINH THIET GIONG VA CHEN, PHU KY TUONG KHONG DAN BI KIẾP.

TỜ BÀ-CÁO. Tôi có một bà mẹ vợ tên Nguyễn-thị-Kiểm 38 tuổi... M. Nguyễn-minh-Kỳ, au Village de Tân-Hinh Rachyoi Cánhtho.

Trường dạy tiếng Anh. Buổi tối từ 7 giờ tới 9 giờ... GIẢNG VIÊN: GIẢNG VIÊN, ANNAM, HÁI LẠI VÀ CHÀ, ĐẠY MAN BIẾT VIẾT VÀ NÓI TIẾNG ANH.

THIỆT LÀ ĐẠI BÒ XIN DÙNG QUÀ THÌ BIẾT. Nhà Thuốc Tây Khương-Bình-Tĩnh... KHƯƠNG-BÌNH-TĨNH (CANTHO). Đỉnh giấy thép: Bình-Tĩnh - Cánhtho.

Bd GALLIENI 7 & 29. Phòng khám rii và rii. TAI KHUỖ KHÁCH-LÀU HUYNH-KY KHACH-LAU. Đông-Pháp mới có một! Tiệm bán cơm chay và đồ điếm tâm chay.

S A POINSARD & VEYRET. PARIS - SAIGON - FRANCKF - FAIFFCAG - HANOI. Máy cày hiệu ALLIS CHALMERS. Pompe hiệu RATEAU.

Dạy chụp hình. Quí ông muốn chụp hình... Tại Nhà In TRẦN-TRỌNG-CÁNH, 192 Rue d'Espagne Saigon.

Garage Nguyễn-văn-Phát. Hãng sửa xe hơi mới lắp, có hàng đến, đóng thùng xe, sơn xe, có lãnh kiện đồ phụ tùng xe hơi, máy xay lúa, máy cày, có bán dynamo và magneto.

Cảm tình!! Đáp nghĩa!!. Nhờ ơn quí ông báo bà có đũa chúng tôi... Dực-Thành-Hưng, kính đôn 159-161 Rue Albert Ter, Dakao.

Thuận-Thái-Lai. 33 Đường Tháp-Bách Chơn. Bán đồ nữ trang, vàng, bạc... và kính đeo mắt thật tuyệt vời.

SÉLECT-AUTO-ÉCOLE. 14, RUE SAEBOURAIN. Trường dạy cầm lái xe hơi mới hơn hết mà thôi... SÉLECT-AUTO-ÉCOLE 14, Rue Sabourain.

L'INDUSTRIE MODERNE. NGUYEN-TAN-PHAT. 60 61, Rue Colonel Grimaud SAIGON. Téléphone: 719. Hãng thiện nghệ bán máy in gạch, ngói, máy xay gạo, máy nước đá, máy ép dầu.

Thuốc gia truyền. Đều-đường chuyên trị bệnh đái đái kinh đường thai báo sẩn... NGUYEN-VAN-TON Cho nhà thuốc gia truyền HIỆU SARK-SANH NHAN CHIM EN.

HỘT XOÀN. Một loại trên 20.000 \$ 00. Từ thế nước, lớn có nhỏ có GIÀ RÈ - và ra thông thì - tức nước từ tay.

GRÉDIT FONCIER DE L'INDOCHINE. ĐÔNG-PHÁP ĐỊA ỐC NGÂN HÀNG. CHI CỤC Ở HẢI-QUY. SAIGON: 17 Boulevard de la Somme.

GRÉDIT FONCIER DE L'INDOCHINE. ĐÔNG-PHÁP ĐỊA ỐC NGÂN HÀNG. CHI CỤC Ở HẢI-QUY. SAIGON: 17 Boulevard de la Somme.



HÃY DÙNG PHÂN TỬ HIỆU "GON CÀ"



THÌ HUÊ LỢI TẶNG BỘI PHẦN

Ecole Centrale de Commerce

(Annexe de l'Académie Dactylographique de France)
17, Rue Vauvoine (Tân Định) SAIGON

Directeur: TRAN-MAN-NHÂN

TRƯỜNG ĐÀO TẠO - Học sinh - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).
Học phí - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).
Học phí - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).

TRƯỜNG ĐÀO TẠO - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).
Học phí - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).

TRƯỜNG ĐÀO TẠO - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).
Học phí - Đào tạo các kỹ sư kỹ thuật và các nhân viên văn phòng. Học trong ba tháng (thông thường).

ÔNG NÀO ƯA NGHE HÁT NHẢ TRO, CO ĐAU

Ông nào ưa nghe hát nhả tro, co đau...
Ông nào ưa nghe hát nhả tro, co đau...
Ông nào ưa nghe hát nhả tro, co đau...

BÁN RAO HÀNG

Máy hút sơn thủy hiệu NATA...
Máy hút sơn thủy hiệu NATA...
Máy hút sơn thủy hiệu NATA...

ĐỒ NHƯ-LIÊN
91-93 rue d'Espagne SAIGON
Téléphone N° 880

HAY NHƯ TI
Nhà Gia-Trung
Nhà Gia-Trung...
Nhà Gia-Trung...

PHÒNG TRỒNG RỪNG LAM-QUANG-SI
Đường Georges Guynemer số nhà 76 (Saigon-Chợ-cũ)
Rất thiện nghệ về việc trồng rừng...
Rất thiện nghệ về việc trồng rừng...

"AU DRAGON D'OR"
Chủ nhân
L. Denkwitz & P. Foinet
158, đường Mac-Mahon - Tél. 355
Chuyên nghề đóng bàn ghế và sơn vẽ trong nhà. Mà dọn hết công việc trong nhà mới có thể làm được vừa lòng nhiều khách Annam.

"AU DRAGON D'OR"
Chủ nhân
L. Denkwitz & P. Foinet
158, đường Mac-Mahon - Tél. 355
Chuyên nghề đóng bàn ghế và sơn vẽ trong nhà. Mà dọn hết công việc trong nhà mới có thể làm được vừa lòng nhiều khách Annam.

VIỆC THẾ GIỚI

TRUNG-HOÀ

Thợ sửa điện làm reo
Thợ sửa điện làm reo...
Thợ sửa điện làm reo...

Egypte

Biểu-tình
17 người chết
180 người bị bệnh
Alexandrie 13 Juillet. - Ở đây có nhiều cuộc biểu tình...

FINLANDE

Phong trào bãi công
Helsingford 15 Juillet. Chuyền động dân phần đông dân công-sân ở Phần-lan...

Đội thứ hai quân hàng-không

Đội thứ hai quân hàng-không...
Đội thứ hai quân hàng-không...
Đội thứ hai quân hàng-không...

Bất mãn người cang thiệp

Bất mãn người cang thiệp...
Bất mãn người cang thiệp...
Bất mãn người cang thiệp...

Giả như

Giả như...
Giả như...
Giả như...

ÔNG LỚN

Quần áo công nghiệp, quần áo lính...
Quần áo công nghiệp, quần áo lính...
Quần áo công nghiệp, quần áo lính...

Kiểu hình	Thước TAC	Màu HUYỀN	Màu SAU	CÁC MIU
Kiểu người	0,20 x 0,60	0,20	0,20	0,20
- "	0,30 x 0,60	0,30	0,30	0,30
Egypte người	0,50 x 0,60	0,50	0,50	0,50
- "	0,60 x 0,60	0,60	0,60	0,60
- "	0,70 x 1,00	0,70	0,70	0,70
- "	0,80 x 1,00	0,80	0,80	0,80

TIỆM SỮA ĐÔNG-HỒ NAM-VIỆT
Thần-Trung
Trước ở Dakao nay đã dời về N° 34 Rue Sabourain Saigon.
Tiệm chuyên nghề sửa đồ hộp và các thứ máy nhỏ, như: máy hút, máy viết v. v. làm chắc chắn, bền bỉ; khác con đầu, bằng đồng, bằng đá, máy bia đá kiểu.

GARAGE TỬ-HU
28, Legrand de la Luyrie
Dakao Saigon
Téléphone n° 970
Sửa các thứ máy
Đóng thùng xe - Sơn xe
Lắp thêm xe
Hàng sửa các thứ máy và lắp ráp các thứ máy, như: máy hút, máy viết v. v. làm chắc chắn, bền bỉ; khác con đầu, bằng đồng, bằng đá, máy bia đá kiểu.

Giả như
Trong cuộc thương-mại, lâu nay có hàng môn đồ mới chỉ rất thịnh và...
Trong cuộc thương-mại, lâu nay có hàng môn đồ mới chỉ rất thịnh và...
Trong cuộc thương-mại, lâu nay có hàng môn đồ mới chỉ rất thịnh và...

CÁC TAY CỤP ANH
HÃY MUA ĐỒ MUA GIÁ RẺ:
THUỐC (Produits chimiques)
KIẾN (Plaques)
GIẤY (Papiers)
CARTONS
ĐỒ PHỤ TÙNG (Accessories)
Đại lý: PLAQUES
ELECTRA
Photo THÁI-SANH

Xin các ngài lưu ý
Tại nhà hàng Đông-Hương...
Tại nhà hàng Đông-Hương...
Tại nhà hàng Đông-Hương...

GIÁ LUA

tại Cholon ngày 16 Juillet 1930

Loại gạo	Giá
Omón	5.18
Calang	6.07
Thoi-Nhà	5.18
Long-cyên	5.07
Chadoe trắng	4.73
- Đe	4.61
Teachas	4.55
Sadee trắng	4.80
- Đe	4.62
CAOMIEN	
Huzanbang	4.75
Isam	4.71
Sourisang	4.70
Lau đả	4.53

TÀU TỚI

Ở Pháp lập

Tên tàu	Ngày
Le Bangkok	12 Juill.
Le Sikiang	11 Juill.
L'Angers	22 Juill.
L'Azay le Rideau	18 Juill.

TÀU ĐI

Sang Pháp:

Tên tàu	Ngày
Le Cl. Magas	12 Juill.
L'Aden	8 Juill.
Le Compiègne	12 Juill.
Le Chenonceaux	21 Juill.

LỜI DẶN QUAN-HỆ
Những giả trên đây, đơn-báo lấy ngay tại Cholon mà đăng, song tôi sự lên xuống hư thiệt thế nào, đơn-báo không dám đảm bảo. Anh và gia đình, nay đây mua kác, không như định được. Xin các nhà buôn nên lưu ý xem xét và tự chăm-chước lấy thì hơn.

Cảm tạ Lương y
Ngũ ông giả tôi đau bệnh từ đã mười năm uống thuốc đủ thứ mà không hết. May nhờ có ông thầy Huệ Hoàng-Tuân ở đường Chasseloup gần bến chùa Bà Chry-dù cho uống chừng 20 thang và 55 thuốc vức thì bệnh thấy dứt hẳn. Thầy là đại tài. Nay tôi chẳng biết lấy chi đền ơn, nên có mấy lời thành tâm đặt trên báo mà đến ơn ông.
Phạm-van-Thi. - Dakao

TISSAGE DE SOIERIES ET TEINTURERIE
Pierre LÉ-PHAT-VINH
Téléphone N° 457
SPECIALITES DE: SATINS, PONGEES DE CHINE ET TUSSORS
SOIERIES SPECIALES POUR LES FEMMES ANNAMITES

Nhà Nam I I
Nhà Nam II
MỚI LẠI
Đồ là tên hiện tiệm may đồ Tây rất khéo mà lại mau, fine serge đủ thứ, catalogue đồ kiểu, may đúng mode, giá phải chăng, khách muốn may đồ cho vừa lòng và được rẻ xin mời lại tiệm Nhà-Nam ở đường Amiral Courbet số 17 Saigon may thử một lần sẽ rõ.
Chủ tiệm chịu hết lòng tiếp rước

Việt-Nam Công-Ty bảo-hiểm xe hơi
Hội nộp danh số vốn 200.000 \$
1/ Lợi quân ở số 54-56 đường Pellerin. - Saigon
Đầy thập ực: ASSURANA.
Đầy thập số: 748
1/ Bảo kê xe giá rẻ hơn hết
2/ Khi rủi ro bồi thường mau lăm

HANG SỮA K. GARAGE INDU.
Chủ-nhan th. nghiệp
GEIROSA & DISMAS
100, Boulevard Kirt-hon, SAIGON
PHAI CHANH
LƯU Ý KHÁCH
CẢNH GIÁC

SHELL
Đầy thập ực
Đầy thập số
Đầy thập số

Phạm-hạ-Huyền
36, rue Sabourain - Télép. 231
SAIGON
Chaises Thonet - Giày Giép
Hàng Bạc - Vải mùng
- Nước mắm Phú Quốc
Đồ đồng - Tép hóa Bắc
Thuốc Lào ngon

CHI GIÙM LÀM NGHĨA
Lý văn Tý
Hương hân H. đ. đ. đ.
Cầu Ké

